



តុលាការដំបូងរដ្ឋ Massachusetts: ជំពូកទី 258E សំណុំពាក្យបណ្តឹង

ដីការក្បាលការពារការបៀតបៀន (ត្រូវបានគេស្គាល់ផងដែរថាជា "ដីការក្បាលការពារការបៀតបៀន" ឬ "ដីកាបង្គាប់ ២៥៨F")

នៅក្រោមជំពូកទី 209A នៃច្បាប់ទូទៅនៃរដ្ឋ Massachusetts ចៅក្រមអាចចេញដីកាបង្គាប់ដើម្បីការពារប្រជាពលរដ្ឋពីការបៀតបៀន ឬការរំលោភបំពាន។ នាយកដ្ឋានបំប្លែងសិទ្ធិប្រើប្រាស់ដីកាទាំងអស់នេះហើយត្រូវបានគម្របដោយអនុវត្តតាមដីកានេះផងដែរ។

ច្បាប់កំណត់និយមន័យនៃការបៀតបៀនថាជា "(i) សកម្មភាពដោយចេតនា និងកំនុំ ចំនួន 3 ដង ឬច្រើនដងដែលផ្តោតទៅលើបុគ្គលជាក់លាក់ណាម្នាក់ដោយមានចេតនាបង្កឱ្យមានការភ័យខ្លាច ការបំភិតបំភ័យ ការរំលោភបំពាន ឬការខូចខាតដល់ទ្រព្យសម្បត្តិ ហើយដែលពិតជាបានបង្កឱ្យមានការភ័យខ្លាច ការបំភិតបំភ័យ ការរំលោភបំពាន ឬការខូចខាតដល់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬ (ii) សកម្មភាពដែល: (A) ដោយកម្លាំង ការភ័យខ្លាច ឬការបង្ខំបង្ខំ ធ្វើឱ្យអ្នកដទៃចូលរួមក្នុងទំនាក់ទំនងផ្លូវភេទដោយបង្ខំ ឬ (B) បង្កើតជាការរំលោភបំពានលើផ្នែក 13B, 13F, 13H, 22, 22A, 23, 24, 24B, 26C, 43 ឬ 43A នៃជំពូក 265 ឬផ្នែក 3 នៃជំពូក 272។" ច្បាប់ទូទៅរដ្ឋ Massachusetts ជំពូក 258E ផ្នែកទី 1។

អ្នកអាចដាក់ពាក្យស្នើសុំដីកាបង្គាប់នៅតាមតុលាការភាគច្រើន (តុលាការក្រុងប្លូស្តន តុលាការមណ្ឌលសិក្សាធិការ តុលាការអនីតិជន ឬតុលាការកំពូល) ចាប់ពីថ្ងៃចូលរួមក្នុងស្រុក ពីម៉ោង 8:30 ព្រឹក ដល់ 4:30 ល្ងាច។ នៅពេលអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នក ចៅក្រមមួយរូបនឹងបើកសវនាការទៅលើពាក្យស្នើសុំនោះឱ្យបានឆាប់តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។ **ក្នុងករណីបន្ទាន់** ដែលកើតឡើងក្រោយម៉ោងធ្វើការរបស់តុលាការ នៅចុងសប្តាហ៍ ឬថ្ងៃឈប់សម្រាក អ្នកអាចស្នើសុំឱ្យនាយកដ្ឋានបំប្លែងសិទ្ធិរបស់អ្នកហៅទូរសព្ទទៅចៅក្រមឱ្យមកជួបអ្នកបាន។

សំណើសុំដីការក្បាលការពារ 258E (ការបៀតបៀន) គឺជាសំណើសុំដីការរដ្ឋប្បវេណីដើម្បីការពារប្រឆាំងនឹងការបៀតបៀន ឬការរំលោភបំពានដែលអាចកើតមាននាពេលអនាគត។ សកម្មភាពរបស់ចុងចោទក៏អាចក្លាយជាបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌបានដែរ។ **អ្នកប្រហែលជាចង់ពិភាក្សាជាមួយនឹងការិយាល័យមេធាវីមណ្ឌលសិក្សាធិការ ឬនាយកដ្ឋានបំប្លែងសិទ្ធិ** ដែលការបៀតបៀនបានកើតឡើង។ **អ្នកមិនត្រូវ** ធ្វើការពិភាក្សាជាមួយនឹងការិយាល័យមេធាវីមណ្ឌលសិក្សាធិការ ឬនាយកដ្ឋានបំប្លែងសិទ្ធិ ដើម្បីដាក់ឯកសាររបស់អ្នក ឬទទួលបានដីកាបង្គាប់នោះទេ ប៉ុន្តែការធ្វើដូច្នេះអាចជួយអ្នកឱ្យយល់កាន់តែច្បាស់អំពីជម្រើសរបស់អ្នក ដូចជាថា តើការចោទប្រកាន់ពីបទព្រហ្មទណ្ឌអាចធ្វើទៅបានដែរឬអត់។

ខាងក្រោមនេះគឺជាបញ្ជីទម្រង់បែបបទដែលបានរួមបញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំឯកសារនេះ។ ទម្រង់បែបបទនីមួយៗត្រូវតែត្រូវបានបំពេញទៅតាមការណែនាំជាក់លាក់របស់ទម្រង់បែបបទនោះ។

- ទម្រង់បែបបទពាក្យបណ្តឹង
- លិខិតបញ្ជាក់
- ទម្រង់បែបបទព័ត៌មានសម្ងាត់របស់ដើមចោទ
- ទម្រង់បែបបទព័ត៌មានចុងចោទ

ព័ត៌មានអំពីការដាក់ពាក្យ

ការដាក់ពាក្យស្នើសុំដីកាគិតគិតថ្លៃ មិនមានតម្រូវឱ្យបង់ថ្លៃសេវាទេ។

ឯកសារទាំងអស់នេះនឹងជួយអ្នកក្នុងការរៀបចំខ្លួនសម្រាប់សវនាការរបស់អ្នក។ អ្នកអាចបំពេញទម្រង់បែបបទទាំងអស់នេះមុនពេលអ្នកទៅតុលាការ ឬនៅតុលាការ ប៉ុន្តែអ្នកត្រូវតែដាក់ទម្រង់បែបបទទាំងអស់នេះដោយផ្ទាល់ ឬនិយាយជាមួយបុគ្គលិកតុលាការជាមុនសិនដើម្បីដាក់ពាក្យស្នើសុំដីកាបង្គាប់។ បុគ្គលិកតុលាការនឹងណែនាំអ្នកអំពីរបៀបដាក់ឯកសាររបស់អ្នក។

ការរក្សាការសម្ងាត់នៃកំណត់ត្រាសំណុំរឿង

ប្រសិនបើអ្នក ឬបុគ្គលដែលអ្នកកំពុងស្វែងរកដីកាប្រឆាំងជាមួយ មានអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំ សមាជិកសាធារណជននឹងមិនអាចមើលកំណត់ត្រាតុលាការបានទេ។ ប្រសិនបើអ្នក និងបុគ្គលដែលអ្នកកំពុងស្វែងរកដីកាបង្គាប់ប្រឆាំងជាមួយ ទាំងពីរនាក់មានអាយុលើស 18 ឆ្នាំ ជាទូទៅសមាជិកសាធារណជននឹងអាចមើលកំណត់ត្រាតុលាការបាន។ ប្រសិនបើអ្នកមានហេតុផលសមរម្យដើម្បីស្នើសុំចៅក្រមឱ្យរក្សាផ្នែកខ្លះនៃកំណត់ត្រាតុលាការជាការសម្ងាត់ អ្នកអាចដាក់សំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ("ញត្តិ") ដើម្បីស្នើសុំឱ្យចៅក្រមរក្សាការសម្ងាត់។

សូមចំណាំថា: អាសយដ្ឋានផ្ទះ និងកន្លែងធ្វើការរបស់អ្នកនឹងបង្ហាញនៅលើដីកាបង្គាប់ ហើយបុគ្គលដែលអ្នកកំពុងស្វែងរកដីកាបង្គាប់ប្រឆាំងជាមួយ នឹងអាចមើលឃើញអាសយដ្ឋានទាំងអស់នោះ។ អ្នកអាចស្នើសុំឱ្យចៅក្រមយកព័ត៌មានអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកចេញពីដីកាបាន ហើយអ្នកអាចត្រូវបានគម្របដោយអនុវត្តតាមដីកាដាក់សំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ("ញត្តិ") ដោយស្នើសុំឱ្យដកអាសយដ្ឋានផ្ទះ និង/ឬកន្លែងធ្វើការរបស់អ្នកចេញពី ដីកាបង្គាប់។

ធនធានភាសា

មានផ្តល់ជូនអ្នកបកប្រែភាសាផ្ទាល់មាត់ដោយមិនគិតថ្លៃ។ សូមប្រាប់តុលាការប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយភាសានៅពេលអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំដីកាបង្គាប់។ ច្បាប់ចម្លងបកប្រែនៃសំណុំពាក្យបណ្តឹងជំពូក 258E នេះសម្រាប់ជាឯកសារយោងប៉ុណ្ណោះ ហើយទម្រង់បែបបទជាភាសាអង់គ្លេសត្រូវតែដាក់ជូនតុលាការ។

ជំនួយ

អ្នកតស៊ូមតិអាចមាននៅឯតុលាការ ហើយពួកគេអាចជួយអ្នកជាមួយនឹងពាក្យស្នើសុំដីកាបង្គាប់ការបៀតបៀន និងការរៀបចំផែនការសុវត្ថិភាព។ អ្នកតស៊ូមតិក៏អាចផ្តល់ព័ត៌មានអំពីសេវាផ្លូវច្បាប់ដែលមានផ្តល់ជូនដោយឥតគិតថ្លៃ ឬបញ្ជាក់ម្តងទៀតផងដែរ។ ភ្នាក់ងារដែលមានមូលដ្ឋាននៅក្នុងសហគមន៍ដែលធ្វើការពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ឬការជួយសង្គ្រោះករណីរំលោភផ្លូវភេទអាចភ្ជាប់អ្នកជាមួយនឹងអ្នកតស៊ូមតិដែលផ្តល់សេវាកម្មដោយឥតគិតថ្លៃ និងរក្សាការសម្ងាត់។

ពាក្យសំខាន់ៗដែលត្រូវដឹង

- **ដើមចោទ** គឺជាជនដែលស្វែងរកការការពារពីការបៀតបៀន។ ប្រសិនបើអ្នកជាឪពុកម្តាយ ឬអាណាព្យាបាលដែលស្វែងរកការការពារជូនអនីតិជន (អាយុក្រោម 18 ឆ្នាំ) អនីតិជននោះត្រូវបានចុះបញ្ជីជាដើមចោទ។
- **ចុងចោទ** គឺជាជនដែលត្រូវបានគេចោទប្រកាន់ថាបានបៀតបៀនដល់ដើមចោទ។

នេះគឺជាទម្រង់បែបបទដែលអ្នកត្រូវដាក់ជូនតុលាការ

- **ពាក្យបណ្តឹងសម្រាប់ការការពារពីការបៀតបៀន**
 - ទម្រង់បែបបទនេះស្នើសុំឱ្យអ្នកពិពណ៌នាអំពីការបៀតបៀនដែលបានកើតឡើង។ ទម្រង់បែបបទនេះក៏ស្នើសុំឱ្យអ្នកបំពេញចេញមានអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំ និងអ្វីដែលអ្នកកំពុងស្នើសុំទៅចៅក្រមឱ្យចេញដីកាបង្គាប់។ ពាក្យបណ្តឹងរៀបរាប់នូវប្រភេទដីកាបង្គាប់ដែលចៅក្រមអាចធ្វើបាន។
- **លិខិតបញ្ជាក់**
 - ទម្រង់បែបបទនេះស្នើសុំឱ្យអ្នកពិពណ៌នាលម្អិតអំពីហេតុការណ៍បៀតបៀនថ្មីៗបំផុត។ ប្រសិនបើការបៀតបៀននោះមានតែសកម្មភាពដែលធ្វើឡើងដោយចេតនា និងគំនុំតែម្យ៉ាង ប៉ុន្តែមិនមែនជាការរំលោភលើបទបញ្ញត្តិព្រហ្មទណ្ឌដែលបានរៀបរាប់នោះទេ អ្នកត្រូវតែពិពណ៌នាអំពីហេតុការណ៍បៀតបៀនយ៉ាងតិចចំនួនបីដាច់ដោយឡែកពីគ្នា។ ចៅក្រមត្រូវការព័ត៌មានច្រើនតាមដែលអាចធ្វើទៅបានដូចជា **អ្វីដែលបានកើតឡើង សកម្មភាពមនុស្សម្នាក់ៗបានប្រព្រឹត្ត កាលបរិច្ឆេទ ទីកន្លែង** ការរងរបួស និងការស្វែងរកជំនួយផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ ឬជំនួយផ្សេងទៀត។ សូមពិពណ៌នាផងដែរអំពីប្រវត្តិនៃការបៀតបៀនរួមទាំងហេតុការណ៍នៃការបៀតបៀនធ្ងន់ធ្ងរបំផុត ដោយមានព័ត៌មានលម្អិតខាងលើឱ្យបានច្រើនតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។

សូមចំណាំថា៖ លើកលែងតែតុលាការអនុញ្ញាតឱ្យមានពាក្យស្នើសុំរក្សាការសម្ងាត់ លិខិតបញ្ជាក់នេះនឹងក្លាយជាកំណត់ត្រាសាធារណៈ រួមទាំងឈ្មោះ ឬអាសយដ្ឋានណាមួយដែលមាននៅក្នុងលិខិតបញ្ជាក់នេះ។ ពាក្យស្នើសុំរក្សាការសម្ងាត់គឺជាសំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដែលដាក់ជូនតុលាការស្នើសុំឱ្យដកព័ត៌មានមួយចំនួនចេញពីកំណត់ត្រាសាធារណៈ។ ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរអំពីរបៀបដាក់ពាក្យស្នើសុំរក្សាការសម្ងាត់ សូមសាកសួរបុគ្គលិកតុលាការ។
 - ប្រសិនបើអ្នកមានក្តីក្តៅនៅតុលាការពីមុន ឬនៅមិនទាន់បានសម្រេចរវាងអ្នក និងចុងចោទ វាជាការមានប្រយោជន៍ប្រសិនបើអ្នកយកឯកសារតុលាការពាក់ព័ន្ធនាមួយមកជាមួយអ្នកទៅសវនាការ។
- **ទម្រង់បែបបទព័ត៌មានសម្ងាត់របស់ដើមចោទ**
 - ទម្រង់បែបបទនេះស្នើសុំព័ត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់អ្នក។ តុលាការត្រូវការទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកដើម្បីប្រាប់អ្នកឱ្យបានដឹងពីពេលវេលាសវនាការលើពាក្យបណ្តឹងរបស់អ្នកដែលនឹងត្រូវធ្វើឡើង។ អ្នកនឹងត្រូវចូលរួមក្នុងសវនាការ។ ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានរក្សាជាការសម្ងាត់។ នេះមានន័យថាព័ត៌មានមិនមានសម្រាប់សាធារណជន **ចុងចោទ ឬមេធាវីរបស់ចុងចោទទេ។ លើកលែងតែមានការអនុញ្ញាតពីសេសពីចៅក្រម** **ចម្លើយដែលអ្នកផ្តល់នៅលើទម្រង់បែបបទនេះគឺសម្រាប់តែអ្នក មេធាវីរបស់អ្នក បុគ្គលដែលអ្នកអនុញ្ញាតឱ្យចូលប្រើប្រាស់** និងបុគ្គលមួយចំនួននៅពេលចាំបាច់ដើម្បីបំពេញការងាររបស់ពួកគេ (ឧទាហរណ៍៖ អ្នកកសិមតិ ឬមន្ត្រីប៉ូលីស)។ ប្រសិនបើអ្នកមានក្តីក្នុងអំពីការទំនាក់ទំនងរបស់តុលាការដោយផ្ទាល់ជាមួយអ្នក សូមប្រាប់តុលាការឱ្យបានដឹង និងផ្តល់មធ្យោបាយផ្សេងទៀតដែលតុលាការអាចទាក់ទងអ្នកបាន។
- **ទម្រង់បែបបទព័ត៌មានចុងចោទ**
 - ទម្រង់បែបបទនេះស្នើសុំព័ត៌មានអំពីចុងចោទ។ សំណួរទាំងអស់នេះសំខាន់ណាស់ពីព្រោះវាជួយឱ្យប៉ូលីសដឹងថាចុងចោទមានរូបរាងយ៉ាងដូចម្តេច និងមធ្យោបាយស្វែងរកទីតាំងរបស់ចុងចោទ។ នេះគឺសំខាន់ណាស់ពីព្រោះប៉ូលីសត្រូវផ្តល់ឱ្យចុងចោទនូវច្បាប់ចម្លងនៃដីកាបង្គាប់ណាមួយដែលចេញដោយចៅក្រម។

លិខិតបញ្ជាក់បន្ថែមសម្រាប់ការការពារពីការបៀតបៀន G.L. c. 258E	ត្រូវបានប្រើប្រាស់នៅពេលដែលដើមចោទត្រូវការកន្លែងបន្ថែមដើម្បីពិពណ៌នាអំពីការបៀតបៀន។ សម្ងាត់ណាម៉ា ៖ លើកលែងតែតុលាការអនុញ្ញាតឱ្យមានពាក្យស្នើសុំរក្សាការសម្ងាត់លិខិតបញ្ជាក់នេះនឹងក្លាយជាកំណត់ត្រាសាធារណៈ រួមទាំងឈ្មោះណាម៉ាមួយឬអាសយដ្ឋានជាក់លាក់ដែលមាននៅក្នុងលិខិតបញ្ជាក់នេះ។ ពាក្យស្នើសុំរក្សាការសម្ងាត់គឺជាសំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដែលដាក់ជូនតុលាការស្នើសុំឱ្យដកព័ត៌មានមួយចំនួនចេញពីកំណត់ត្រាសាធារណៈ។ ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរអំពីរបៀបដាក់ពាក្យស្នើសុំរក្សាការសម្ងាត់
---	---

បន្តពីទំព័រ
នៃ
ទំព័រសរុប។

☐
ប្រសិនបើប្រអប់នេះត្រូវបានគូស នោះកន្លែងបន្ថែមនឹងត្រូវការ ហើយ
(ចំនួនលេខ ចំនួនទំព័រ)
ទំព័របន្ថែមត្រូវបានភ្ជាប់មកជាមួយ។

ហត្ថលេខា		
កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះជាអក្សរឡាតាំង	ហត្ថលេខា



ទម្រង់បែបបទនេះត្រូវតែត្រូវបានបោះពុម្ពផ្សាយនៅក្នុងស្រោមសំបុត្រដោយមានដាក់សម្គាល់ថា "អាសយដ្ឋានរដ្ឋដើមចោទ - សម្ងាត់"

ឈ្មោះដើមចោទ		ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតរបស់ដើមចោទ
០ ប្រសិនបើប្រអប់នេះត្រូវបានគូស ដើមចោទស្នើសុំត្រូវការអ្នកបកប្រែ (រួមទាំងភាសាសញ្ញាផងដែរ)។ ភាសា៖ _____		
អាសយដ្ឋានអ៊ីមែលរបស់ដើមចោទ		លេខទូរសព្ទផ្ទះរបស់ដើមចោទ
អាសយដ្ឋានលំនៅឋាន (ផ្ទះ) របស់ដើមចោទ (លេខ ផ្លូវ ទីក្រុង រដ្ឋ លេខកូដតំបន់)		សម្ព័ន្ធភាពយោធារបស់ចុងចោទ ☐ បម្រើការពេញម៉ោង ☐ ឆ្នាំ/អ្នកបម្រុង ☐ អតីតយុទ្ធជន ☐ សមាជិកគ្រួសារ គ្មាន/មិនដឹង
០ ប្រសិនបើប្រអប់នេះត្រូវបានគូស នេះគឺជាអាការផ្ទះល្វែង ឬលំនៅឋានពាហ៍ពិពិហ៍ (ផ្ទះ)។		
អាសយដ្ឋានពីមុនណាមួយដែលដើមចោទបានផ្លាស់ប្តូរទៅនៅដើម្បីគេចច្រកពីការរំលោភបំពាន (អនុវត្តចំពោះគោរពការពារការរំលោភបំពានក្រោម G.L. c. 209A តែប៉ុណ្ណោះ)។		
ឈ្មោះកន្លែងធ្វើការ/និយោជករបស់ដើមចោទ (រាយបញ្ជីក្រុមហ៊ុន/អាជីវកម្ម និងថៅកែ/អ្នកគ្រប់គ្រង)		
អាសយដ្ឋានកន្លែងធ្វើការរបស់ដើមចោទ (លេខ ផ្លូវ ទីក្រុង រដ្ឋ លេខកូដតំបន់)		លេខទូរសព្ទកន្លែងធ្វើការរបស់ដើមចោទ
ឈ្មោះសាលារៀនរបស់ដើមចោទ		
អាសយដ្ឋានសាលារៀនរបស់ដើមចោទ (លេខ ផ្លូវ ទីក្រុង រដ្ឋ លេខកូដតំបន់)		
ទម្រង់បែបបទនេះគឺជាការសម្ងាត់ ហើយមិនមានសម្រាប់សាធារណជន ចុងចោទ ឬមេធាវីរបស់ចុងចោទទេ។ លើកលែងតែមានការអនុញ្ញាតពីចៅក្រម ទម្រង់បែបបទនេះអាចប្រើបានសម្រាប់តែអ្នក មេធាវីរបស់អ្នក សម្រាប់បុគ្គលដែលអ្នកផ្តល់សិទ្ធិឱ្យចូលប្រើប្រាស់ (សូមមើលខាងក្រោម) និងសម្រាប់មនុស្សមួយចំនួននៅពេលដែលការចូលប្រើប្រាស់មានការចាំបាច់ក្នុងការអនុវត្តការកិច្ចរបស់ពួកគេ (ព្រះរាជអាជ្ញា មន្ត្រីអនុវត្តច្បាប់ អ្នកតស៊ូមតិសាក្សីជនរងគ្រោះ អ្នកប្រឹក្សាការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ និងនៅក្នុងសំណុំរឿង G.L. c. 209A និងអ្នកប្រឹក្សាអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ។		
បុគ្គលដែលបានអនុញ្ញាតដោយដើមចោទឱ្យមានសិទ្ធិចូលប្រើប្រាស់ព័ត៌មានសម្ងាត់នេះ		
កាលបរិច្ឆេទ	ហត្ថលេខារបស់ដើមចោទ	
ប្រសិនបើចៅក្រមចេញដីកាបង្គាប់ចុងចោទឱ្យនៅឱ្យឆ្ងាយពីលំនៅឋានរបស់អ្នក (ផ្ទះ) កន្លែងធ្វើការ ឬសាលារៀន អាសយដ្ឋានទាំងអស់នោះនឹងបង្ហាញនៅលើដីកាបង្គាប់បស់តុលាការ។ អាសយដ្ឋានទាំងអស់នោះនឹងមិនប្រើប្រាស់ជាសាធារណៈទេ ប៉ុន្តែចុងចោទនឹងអាចមើលឃើញអាសយដ្ឋានទាំងអស់នោះ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនចង់ឱ្យអាសយដ្ឋានទាំងអស់នោះបង្ហាញនៅក្នុងដីកាបង្គាប់របស់តុលាការ ហើយមិនចង់ឱ្យចុងចោទស្គាល់អាសយដ្ឋានទាំងអស់នោះទេ អ្នកគួរតែស្នើសុំជាពិសេសឱ្យដកអាសយដ្ឋានផ្ទះ កន្លែងធ្វើការ និង/ឬសាលារៀនរបស់អ្នកចេញពីដីកាបង្គាប់នោះ។ សូមចំណាំថា ប្រសិនបើតុលាការយល់ព្រមចំពោះការស្នើសុំនោះ ហើយអាសយដ្ឋានណាមួយមិនត្រូវបានរៀបរាប់នៅក្នុងដីកាបង្គាប់នោះទេ ប៉ុលសិមិនអាចស្វែងរកអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកបានទេ លុះត្រាតែពួកគេទាក់ទងទៅតុលាការក្នុងអំឡុងពេលម៉ោងធ្វើការរបស់តុលាការ ឬលុះត្រាតែអ្នកជូនដំណឹងដល់ប៉ូលិសអំពីអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នក និងចុងចោទមានអាយុលើសពី 18 ឆ្នាំជាទូទៅ សាធារណជននឹងអាចមើលឃើញកំណត់ត្រារបស់តុលាការបាន។ ប្រសិនបើអ្នកមានហេតុផលសមរម្យដើម្បីស្នើសុំចៅក្រមឱ្យរក្សាផ្នែកខ្លះនៃកំណត់ត្រាតុលាការជាការសម្ងាត់ អ្នកអាចដាក់សំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ("ញត្តិ") ដើម្បីស្នើសុំឱ្យចៅក្រមរក្សាការសម្ងាត់។ អ្នកអាចស្នើសុំឱ្យស្នើសុំ ឬការិយាល័យចុះឈ្មោះ ពន្យល់ពីរបៀបដាក់ញត្តិស្នើសុំរក្សាសម្ងាត់នៅក្រោមវិធានស្តង់ដាររបស់តុលាការដំបូងលេខ VIII ស្តីពី ដំណើរការនីតិវិធីរក្សាការសម្ងាត់។ អ្នកអាចដាក់ញត្តិស្នើសុំរក្សាសម្ងាត់បាន ប្រសិនបើអ្នកមានហេតុផលសមរម្យដែលអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក ឬព័ត៌មានសម្ងាត់ផ្សេងទៀតក្នុងករណីនេះមិនគួរត្រូវបានបង្ហាញដល់អ្នកដែលមានសិទ្ធិចូលប្រើប្រាស់ក្នុងតុលាការរបស់ពួកគេ (ព្រះរាជអាជ្ញា មន្ត្រីអនុវត្តច្បាប់ អ្នកតស៊ូមតិសាក្សីជនរងគ្រោះ អ្នកប្រឹក្សាការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ និងនៅក្នុងសំណុំរឿង G.L. c. 209A និងអ្នកប្រឹក្សាអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ។ ជាធម្មតា ការចង់បានជាទូទៅសម្រាប់ឯកជនភាពតែម្យ៉ាងមិនអាចជាហេតុផលគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ឱ្យចៅក្រមដកហូតកំណត់ត្រាតុលាការពីការត្រួតពិនិត្យរបស់សាធារណជនបានទេ។ ប្រសិនបើអ្នក ឬចុងចោទមានអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំសមាជិកសាធារណជននឹងមិនអាចមើលកំណត់ត្រារបស់តុលាការបានទេ។ កំណត់ត្រារបស់តុលាការនឹងមានសម្រាប់តែអ្នក ចុងចោទ និងមេធាវីរបស់អ្នកតែប៉ុណ្ណោះ។ កំណត់ត្រាទាំងអស់នេះក៏នឹងមានសម្រាប់មាតាបិតា ឬអាណាព្យាបាលនៃភាគីណាមួយដែលមានអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំ ផងដែរ។		

ទម្រង់បែបបទព័ត៌មានចុងចោទ
ដូចដែលបានផ្តល់ជូនដោយដើមចោទ
G.L. c. 209A or G.L. c. 258E

លេខសំណុំរឿង (សម្រាប់តុលាការប្រើប្រាស់តែប៉ុណ្ណោះ)

តុលាការដំបូងរដ្ឋ Massachusetts



ព័ត៌មានខាងក្រោមគឺត្រូវការជាចាំបាច់ណាស់ ដើម្បីជួយដល់ប៉ូលីសក្នុងការកំណត់អត្តសញ្ញាណ និងស្វែងរកចុងចោទ ដើម្បីបញ្ជូនច្បាប់ចម្លងនៃដីកាបង្គាប់ទប់ស្កាត់ការរំលោភបំពាន ឬទប់ស្កាត់ការបៀតបៀនណាមួយដែលតុលាការបានចេញ។ សូមផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យបានលម្អិតតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។ ប្រសិនបើអ្នកមិនដឹងព័ត៌មានខ្លះៗ សូមប្រាប់បុគ្គលិកតុលាការឱ្យបានដឹងដើម្បីពួកគេអាចជួយអ្នកបាន។ ឈ្មោះរបស់ចុងចោទ (នាមខ្លួន នាមកណ្តាល និងនាមត្រកូល) (ឈ្មោះពេញស្របច្បាប់/ព័ត៌មានលាក់)		ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត
ឈ្មោះផ្សេងទៀតដែលប្រើដោយចុងចោទ ប្រសិនបើមាន (ឈ្មោះហៅក្រៅ សម្ព័ន្ធនាម អតីតឈ្មោះ)		ទីកន្លែងកំណើត (ទីក្រុង រដ្ឋ ប្រទេស)

□ ប្រសិនបើប្រអប់នេះត្រូវបានគូស ចុងចោទអាចស្នើសុំត្រូវការអ្នកបកប្រែ (រួមទាំងភាសាសញ្ញាផងដែរ)។ ភាសា:

ឈ្មោះម្តាយ (នាមខ្លួន និងនាមដើម កាលមិនទាន់មានប្តី)	ឈ្មោះឪពុក (នាមខ្លួន និងនាមត្រកូល)	លេខសន្តិសុខសង្គម (លេខបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ) XXX-XX-_____
---	-----------------------------------	--

ការពិពណ៌នាអំពីចុងចោទ					
ភេទ ☐ ប្រុស ☐ ស្រី	អត្តសញ្ញាណយេនឌ័រ	ពូជសាសន៍	ជាតិសាសន៍	រូបថតដែលមាន (មានប្រយោជន៍សម្រាប់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ) ☐ បាទ/ចាស ☐ ទេ	
លក្ខណៈរាងកាយ (ប្រភេទរាងកាយ)	ត្រីកូ (ពណ៌)	សក់ (ពណ៌)	កម្ពស់	ទម្ងន់	
លក្ខណៈរាងកាយផ្សេងទៀត (វ៉ែនតា ស្លាកស្នាម សាក ពណ៌សម្បុរ ម៉ូដសក់)				សម្ព័ន្ធភាពយោធារបស់ចុងចោទ _ ☐ បម្រើការពេញម៉ោង ☐ ឆ្នាំ/អ្នកបម្រុង ☐ អតីតយុទ្ធជន ☐ សមាជិកគ្រួសារ ☐ គ្មាន/មិនដឹង	

ទំនាក់ទំនង និងព័ត៌មានពីទីកន្លែងរបស់ចុងចោទ	
លេខទូរសព្ទផ្ទះរបស់ចុងចោទ	អាសយដ្ឋានអ៊ីមែលរបស់ចុងចោទ

អាសយដ្ឋានលំនៅឋានរបស់ចុងចោទ (ផ្ទះ) (លេខ ផ្លូវ ទីក្រុង រដ្ឋ លេខកូដតំបន់)

□ ប្រសិនបើប្រអប់នេះត្រូវបានគូស ចុងចោទរស់នៅក្នុងផ្ទះល្វែងមួយ។ ផ្ទះល្វែងស្ថិតនៅជាន់ _____ (ទីមួយ ទីដប់ ។ល។)
ហើយឈ្មោះនៅលើទ្វារ/ប្រអប់សំបុត្ររបស់ផ្ទះល្វែងគឺជា _____.

កន្លែងធ្វើការ/និយោជករបស់ចុងចោទ (រាយបញ្ជីក្រុមហ៊ុន/អាជីវកម្ម និងថៅកែ/អ្នកគ្រប់គ្រង)	លេខទូរសព្ទការងារ
--	------------------

អាសយដ្ឋានធ្វើការ (លេខ ផ្លូវ ទីក្រុង រដ្ឋ លេខកូដតំបន់)	មុខតំណែងការងារ
---	----------------

នាយកដ្ឋាន	ម៉ោងបម្រើការងារ
-----------	-----------------

ស្លាកលេខរថយន្តមានអាជ្ញាប័ណ្ណ	ឆ្នាំ	ផលិត	ម៉ូដែល	ពណ៌
------------------------------	-------	------	--------	-----

ព័ត៌មានផ្សេងទៀត			
វិធានរឿងសំខាន់ដែលប៉ូលីសអាចរក្សាសុវត្ថិភាពមនុស្សគ្រប់គ្នានៅពេលអនុវត្តដីកាបង្គាប់ដើម្បីទប់ស្កាត់ការរំលោភបំពាន ឬទប់ស្កាត់ការបៀតបៀនដែលតុលាការបានចេញ។			
តើចុងចោទមាន:			
ប្រវត្តិប្រព្រឹត្តអំពើហិង្សាលើមន្ត្រីប៉ូលីសទេ?	☐ ទេ	☐	☐ មិនដឹងទេ
ប្រវត្តិប្រើប្រាស់ និង/ឬប្រើប្រាស់សារធាតុញៀន និង/ឬគ្រឿងស្រវឹងលើសកម្រិតទេ?	☐ ទេ	☐	☐ មិនដឹងទេ
ការប្រើប្រាស់ ឬមានកាំភ្លើង គ្រាប់រំសេវ អាជ្ញាប័ណ្ណកាន់កាប់អាវុធ ប័ណ្ណសម្គាល់អាវុធទេ?	☐ ទេ	☐	☐ មិនដឹងទេ
បញ្ហាសុខភាពផ្លូវចិត្តទេ?	☐ ទេ	☐	☐ មិនដឹងទេ

ព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលអាចមានប្រយោជន៍ក្នុងការកំណត់ទីតាំងរបស់ចុងចោទ (រួមទាំងកន្លែង និង/ឬពេលវេលាដែលបុគ្គលដែលស្វែងរក លំនៅឋានបណ្តោះអាសន្ន ផ្ទះរបស់មិត្តភក្តិ និង/ឬសាច់ញាតិ ជាដើម។ ប្រសិនបើអ្នកមិនដឹងព័ត៌មានលម្អិតជាក់លាក់អំពីរថយន្តដែលចុងចោទបើកបរទេ អ្នកអាចពណ៌នាទីនេះ។)

កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះរបស់ដើមចោទជាអក្សរឡាតាំង	ហត្ថលេខារបស់ដើមចោទ
-------------	------------------------------	--------------------